

La Suisse, pays plurilingue au carrefour de trois grands espaces culturels européens, est un État singulier. Le multilinguisme et la diversité culturelle sont des caractéristiques de la Suisse. Ce sont peut-être même les caractéristiques qui la distinguent de ses pays voisins. Il n'en a pas toujours été ainsi. La situation actuelle est l'aboutissement de siècles d'engagement et de combats constants.

Les débuts de la Confédération sont marqués par une dominante germanophone. Au 15e siècle, notre pays commence à s'étendre vers le Sud et l'Ouest. En 1848, avec la création de l'État fédéral, l'allemand, le français et l'italien sont définies langues nationales, et en 1938, le romanche l'est à son tour. Le maintien et la promotion de la diversité linguistique et culturelle sont ainsi érigés en piliers de notre cohésion nationale. Il faut régulièrement le rappeler cependant, la diversité et le multilinguisme de la Suisse ne sont pas des acquis, ils sont régulièrement mis à rude épreuve.

La mixité culturelle s'est accélérée durant ces dernières décennies : les flux migratoires internationaux se sont accentués, la mondialisation a réduit l'espace et le temps, les révolutions dans le domaine des télécommunications et des médias ont rendu les identités culturelles nationales plus floues.

Simultanément, les tensions interculturelles se sont accentuées, avec le risque que les communautés linguistiques se replient sur elles-mêmes. Pour preuve, les récents débats sur le statut de l'italien dans l'enseignement des langues en Suisse, l'utilisation des dialectes alémaniques dans les écoles et dans les espaces publics, les discussions liées à la présence d'une représentation italophone au sein du Conseil fédéral ou encore la question de l'asile et de l'intégration des étrangers en Suisse.

Toutes ces questions et ces défis doivent nous amener à réfléchir aux notions de respect et de solidarité, ainsi qu'à la valeur que notre société compte leur donner. La Suisse est considérée comme un modèle d'État multilingue et multiculturel, tolérant et ouvert au débat avec l'autre. La Suisse a beaucoup à transmettre en matière de dialogue interculturel, mais également beaucoup à apprendre des expériences de vie de femmes et d'hommes provenant des autres régions du monde. Engager le dialogue avec ce qui est différent est un défi constant, c'est également une immense source d'enrichissement, qui conduit précisément à faire de la Suisse ce qu'elle est.

Les tendances actuelles ne nous facilitent pas la tâche. L'anglais occupe une place toujours plus importante, en Suisse et dans le monde. Les dialectes alémaniques sont souvent perçus comme facteur d'exclusion et accusés d'entraver la compréhension entre « latins » et « alémaniques ». Johann Wolfgang von Goethe le disait bien : « Les hommes déprécient ce qu'ils ne peuvent comprendre ». C'est pourquoi le dialogue interculturel doit être encouragé, aujourd'hui plus que jamais. Il contribue à prévenir les clivages religieux, ethniques, linguistiques et culturels. Il permet d'avancer ensemble et de mieux cerner les différentes identités qui caractérisent le peuple suisse. Il permet d'engager le dialogue de manière constructive et démocratique, dans un esprit de tolérance et de respect de l'autre, pour garantir dans notre pays le maintien de la cohésion sociale et les bases qui fondent notre système démocratique.

Alain Berset, Conseiller fédéral, Ministre de la Culture

Die Schweiz ist ein mehrsprachiges Land im Zentrum Europas. Die Mehrsprachigkeit und kulturelle Vielfalt sind wohl die herausragenden Eigenschaften, welche die Schweiz von ihren Nachbarländern unterscheiden. Dies war jedoch nicht immer der Fall. Nur jahrhundertelanger Kampf und Engagement konnten das multikulturelle Überleben dieses Staates sichern und zur heutigen Situation verhelfen.

Die Anfänge der Eidgenossenschaft wurden durch die deutsche Sprache dominiert. Als sich im 15. Jahrhundert südlich und westlich gelegene Regionen bzw. Städte dem Bund anschlossen, gewannen auch die französische und italienische Sprache an Bedeutung. Erst 1848, mit der Gründung der modernen Schweiz, wurden Französisch und Italienisch zu offiziellen Nationalsprachen. 1938 erhielt auch das Rätoromanisch diesen Status. Diese Mehrsprachigkeit und Vielfalt der Kulturen sind somit in unserer Verfassung festgehalten und werden dementsprechend auch gefördert und bewahrt. Es ist festzuhalten, dass dieser Multilinguismus jedoch keine Selbstverständlichkeit ist, sondern regelmässigen Prüfungen untersetzt wird.

Die kulturelle Vielfalt wurde in den letzten Jahrzehnten durch die internationale Migration, die Globalisierung, sowie Umwälzungen im Mediensektor und im Bereich der Kommunikation immer breiter, und verwischten die klaren Grenzen zwischen den nationalen Identitäten.

Gleichzeitig werden interkulturelle Spannungen verstärkt, mit der Gefahr dass die Sprachgemeinschaften sich abkapseln. An aktuellen Beispielen mangelt es nicht: Der Status der italienischen Sprache im Schulsystem, der Gebrauch der deutschen Dialekten in der Schule und den öffentlichen Räumen, die Forderung nach einem italienisch sprechenden Vertreter im Bundeshaus oder die Integration von Ausländern/innen in der Schweiz.

Solche Beispiele sollen uns zum Nachdenken über Respekt, Solidarität, und dem ihnen verliehenen Wert in der Gesellschaft, bringen. Die Schweiz gilt als ein gut funktionierendes Modell eines mehrsprachigen Landes, als ein Land in dem Toleranz und offener Meinungsaustausch der Normalität entsprechen. Die Schweiz kann aus diesen Gründen der Welt viel Wissen vermitteln, aber auch immer noch viel von anderen Kulturen lernen. Den Dialog mit anderen zu fördern ist eine alltägliche Herausforderung, doch ist er eine riesige Quelle der Bereicherung, der die Schweiz genau zu dem macht, was sie ist.

Die aktuelle Situation ist nicht einfach: Die englische Sprache wird immer wichtiger, nicht nur in der Schweiz, sondern in der ganzen Welt. Die schweizerdeutschen Dialekte werden als Hindernis für die Verständigung zwischen den lateinischen Sprachen und dem Deutsch angesehen. Doch wie Johann Wolfgang von Goethe einst sagte: „Der Mensch wertet ab, was er nicht versteht.“ Gerade deshalb muss dieser interkulturelle Dialog aufrechterhalten und fortgeführt werden, heute wie auch morgen. Er verhindert religiöse, ethnische, sprachliche und kulturelle Spannungen. Durch ihn kann man zusammen die Schweiz führen, welche gerade durch diesen multikulturellen Dialog eine Identität erhält. Er ermöglicht einen demokratischen Staat, in dem Toleranz und Respekt für den Einzelnen garantiert sind.

La svizzera è un paese plurilingue situato al centro dell'Europa. Le caratteristiche che distinguono la svizzera dai paesi vicini, sono sicuramente il plurilinguismo e le diversità culturali. Ma questo non è sempre stato così. Solo lotte e un impegno durante secoli hanno potuto assicurare uno stato multiculturale e portaci alla situazione d'oggi.

Gli inizi della confederazione furono dominati dalla lingua tedesca. Quando nel 15 secolo ci fu l'annessione delle regioni sud e ovest al governo federale, acquisirono valore le lingue francesi e italiane. Solo nell'anno 1848, con la nascita della svizzera moderna l'italiano e francese divennero delle lingue nazionali. Nel 1938 anche il romancio divenne lingua nazionale. Il plurilinguismo e le diversità culturali sono memorizzati nella nostra costituzione, e di conseguenza sono promossi e conservati. E da considerare il fatto che questo plurilinguismo non è un'evidenza, e quindi deve sottomettersi regolarmente riesaminata

La diversità culturale negli ultimi secoli è diventata sempre più ampia per via delle migrazioni internazionali, la globalizzazione, o gli sconvolgimenti nel settore mediatico e nel settore delle comunicazioni. E le frontiere tra le identità nazionali si cancellano.

Nello stesso momento le tensioni interculturali sono rinforzate, con il pericolo che una comunità linguistica venga isolata. Degli esempi attuali non ne mancano: lo statuto della lingua italiana nel sistema scolastico, l'uso dei dialetti tedeschi a scuola e nei posti pubblici, il sostegno della rappresentanza italofona a palazzo federale o l'integrazione dei stranieri nella svizzera.

Esempi di questo genere dovrebbero portaci a pensare al rispetto, alla solidarietà e al valore che viene dato loro nella società. La svizzera è considerata come un modello funzionante di paese plurilingue, un paese, dove la tolleranza e lo scambio di opinioni fanno parte della normalità. Per queste ragioni, la svizzera può trasmettere tante conoscenze al mondo, ma anche imparare tante cose da altre culture. Promuovere con gli altri il dialogo è una sfida quotidiana, ma è un anche immensa fonte di valorizzazione che fa da della svizzera quella che è.

La situazione attuale non è semplice: la lingua inglese è sempre più importante, non solo in svizzera ma in tutto il mondo. I dialetti svizzero-tedeschi sono un ostacolo per le comprensioni tra le lingue latine e il tedesco. Ma come Johann von Goethe una volta ha detto: "L'uomo disprezza quello che non capisce". Proprio per questa ragione il dialogo interculturale deve essere sostenuto e promosso, oggi come anche domani. Esso permette di limitare le tensioni di genere religiose, etiche, linguistiche e culturali. Attraverso il dialogo si può fare avanzare la svizzera, che riceve proprio attraverso questo dialogo multiculturale la sua identità. Il dialogo permette uno stato democratico nel quale la tolleranza e il rispetto per l'individuo sono garantiti.

Switzerland is a multilingual country situated in the centre of Europe. The characteristic which most distinguishes Switzerland from its neighbouring countries is its multilingualism and diverse culture. However, it was not always this way. Only struggles and commitment over the centuries have been able to secure this multilingualism and bring us the country we know today.

Initially, the Confederation was dominated by the German language. When in the 15th century the federal government annexed the southern and western regions they also gained two new languages – French and Italian. Then in the year 1848, with the birth of modern Switzerland that they were both recognised as national languages. In 1938, Romansh was also recognised as a national language of Switzerland. Multilingualism and cultural diversity are a part of our constitution, and consequently are both promoted and preserved. It is important to note that multilingualism is not always evident, and therefore must submit to regular review.

Cultural diversity in the last few centuries has become increasingly broad, thanks to international migration, globalisation and the enormous progress in media and communications. Consequently, the line separating national identities is increasingly difficult to draw.

At the same time, intercultural tensions are reinforced with the danger that a linguistic community is at risk of being isolated. Present examples include the status of Italian in our school system – the use of German at school and in public places, the support for the Italian-speaking representatives in the Federal Government or the integration of foreigners in Switzerland.

Examples of this kind should lead us to think of the respect, solidarity, and value that is given to them in our society. Switzerland is considered a working model of a multilingual countries, a country where tolerance and the exchange of opinions are the norm. For these reasons, Switzerland can share much knowledge with the world, but also learn so many things for other cultures. Promoting discussion amongst others is a daily challenge, but is also a source of immense value which makes Switzerland what it is.

Not that the present situation is simple: English is becoming increasingly important, not only in Switzerland, but all over the world. The dialects of Swiss German are obstacles for understanding between the Latin and German languages. But, as Johann von Goethe once said, “Man despises that which he does not understand.”. Precisely for this reason, intercultural interactions need to be fostered and promoted today and also tomorrow. This permits the limitations of tensions between different religious, ethical, linguistic and cultural groups in society. Through this exchange Switzerland can advance, creating its multicultural identity. These interactions enable a state of democracy in which tolerance and respect for the individual is guaranteed.

A Suíça é um país multilíngue situado no centro da Europa. A característica que destinge mais a Suíça em relação aos países vizinhos é o seu multilinguismo e as suas diversas culturas. No entanto, nem sempre foi assim. Só conflitos e compromissos ao longo de séculos é que foram capazes de assegurar esse multilinguismo e trazer-nos o país que conhecemos hoje.

Inicialmente, a Confederação era dominada pela língua alemã. Quando no décimo quinto século o governo federal anexou as regiões do sul e do este eles também ganharam dois novos idiomas – o Francês e o Italiano. Então no ano 1848, com o nascimento da Suíça moderna foram os dois reconhecidos como idiomas nacionais. Em 1938, o Romanche foi igualmente reconhecido como um idioma nacional da Suíça. O multilinguismo e a diversidade cultural são uma parte da nossa Constituição, e por seguite são os dois promovidos e preservados. É importante de notar que o multilinguismo não é sempre evidente, e portanto tem que se submeter a regulares revisões.

A diversidade cultural destes últimos séculos tornou-se cada vez mais vasta, obrigada a emigração internacional, a globalização e o enorme progresso nos médias e nas comunicações. Por seguite, a linha que separa as identidades nacionais é cada vez mais difícil a desenhar. Ao mesmo tempo, as tensões interculturais são reforçadas com o perigo que uma a de ficar isolada. Os presentes exemplos incluem os estatutos do Italiano no nosso sistema escolar – o uso do Alemão na escola e nos lugares públicos, o apoio para o representante italiano no governo federal ou a integração dos estrangeiros na Suíça.

Exemplos desse género deverão nos levar a pensar no respeito, na solidariedade, e no valor que lhes são dados na nossa sociedade. A Suíça é considerada como um modelo de trabalho de um país multilíngue, um país onde a tolerância e a troca de opiniões são o critério. Por essas razões, a Suíça pode partilhar mais conhecimento com o mundo, mas também aprender tantas coisas as outras culturas. Promover conversas entre um ao outro é um desafio diário, mas é também um começo de um imenso valor que faz da Suíça o que ela é. Não é que a situação presente seja simples : o Inglês torna-se cada vez mais importante, nem só na Suíça, mas no mundo inteiro. Os dialectos da Suíça Alemã são obstáculos para o entendimento entre os idiomas latinos e alemãs. Mas, como Johann Von Goethe disse uma vez, « O homem despreza o que não comprehende ». Precisamente por essa razão, interacções interculturais precisão de ser favorecidas e promovidas hoje e amanhã também. Isso permite limitações de tensões entre diferenças religiosas, éticas, linguísticas e grupos culturais na sociedade. Através de essa troca a Suíça pode avançar, criando suas identidades multiculturais. Essas interacções autorizam um estado de democracia dentro do qual a tolerância e o respeito para o indivíduo são garantidos.

Zvicra është një shtet shumëgjuhësor që gjendet në qendër të Europës. Karakteristika që e dallon Zvicrën në lidhje me fqinjët, është shumëgjuhësia dhe kulturat e ndryshme të saj. Por, kështu githmonë nuk ka qenë. Vetëm konfliktet dhe kompromiset kanë qenë ato që gjatë shekujve ndikuan në ruajtjen e shumëgjuhësisë që sot e ka ky vend.

Fillimisht, Konfederata ka qenë e dominuar nga gjuha gjermane. Në shekullin e XV qeveria federale i aneksoi rajonet e jugut dhe perendimit dhe kështu fitoi dy gjuhë të reja – frengjishten dhe italishten. Më 1848 me lindjen e Zvicrës moderne, dy gjuhët e reja u njohtën si gjuhë kombëtare. Më 1938 gjuha romanshe që njohtur poashtu si gjuhë kombëtare e Zvicrës. Shumëgjuhësia dhe diversiteti kulturor janë pjesë e kushtetutës sonë dhe të dyja ruhen dhe promovohen. Me rëndësi është të theksohet se shumëgjuhësia s’është një gjë e përfunduar por, ajo duhet vazhdimit t’i nënshtronhet rishikimeve të regullta.

Në shekujt e fundit diversiteti kulturor është zgjeruar vazhdimit në sajë të migrimit ndërkombëtar, globalizimit dhe përparimit të madh të mediave dhe komunikimit. Prandaj, linja që ndanë identitetet kombëtare është vështirë të përcaktohet.

Në të njëjtën kohë, tensionet ndërkulturore janë përforcuar dhe kanë rezikuar që njera prej gjuhëve të mbetet e izoluar. Shembujt aktual e ilustrojnë këtë : futja e italishtes në sistemin tonë shkollor – përdorimi i gjermanishtes në shkollë dhe vende publike, emërimi i përfaqësuesit italian në qeverine federale ose integrimi i të huajve në Zvicër.

Shembujt e këtij lloji na bëjnë të mendojmë përvlerat që na i ka dhënë shoqëria, përsolidaritet dhe respekt. Zvicra konsiderohet model i një vendi shumëgjuhësor, një vend ku toleranca dhe shkëmbimi i opinioneve janë kriter. Për këto arsy, Zvicra mund të shkëmbejë më shumë njoħuri me botën por edhe të mësojë shumë gjëra nga kultura të tjera. Promovimi i dialogut në mes njéri- tjetri është një sfidë e përditshme dhe kjo është vlera e madhe e Zvicrës së sotme.

Kjo s’do të thotë se situata aktuale është e thjeshtë : anglishtja po bëhet gjithnjë e më e rëndësishme jo vetëm në Zvicër, por në gjithë botën. Dialektet e Zvicrës gjermane paraqesin pengesa në t’u kuptuar në mes të gjuhëve latine e gjermane. Një herë Johann Von Goethe ka thënë : « njeriu e nënçmon atë që s’ë kupton ». Pikërisht për këtë arsy, bashkëveprimet ndërkulturore kanë nevojë të favorizohen dhe të promovohen sot dhe nesër. Këto ndikojnë në zvoglimin e tensioneve në mes dallimeve fetare, etike, gjuhësore dhe grupeve kulturore të shoqërisë. Zvicra mund të avancojë përmes këtyre shkëmbimeve duke krijuar identitetin e saj shumëkulturore. Këto bashkëveprime përbëjnë thelbin e demokracisë në të cilën toleranca dhe respekti i individit janë të garantuar.

Švicarska je višejezična država koja se nalazi u središtu Europe. Švicarska se razlikuje od susjednih država po tome što je višejezična država i što posjeduje brojne i različite kulture. Međutim situacija nije uvijek bila takva. Sukobi i kompromisi su stoljećima utjecali na način funkcioniranja današnje Švicarske.

Na početku, Švicarska konfederacija bila je dominirana njemačkim jezikom. U petnaestom stoljeću, federalna vlada se odlučila na aneksiranje južnih i zapadnih regija, te je pritom osvojila dva nova jezika: talijanski i francuski. 1848 godine, godine rođenja „moderne“ Švicarske, ta dva jezika su proglašena nacionalnim jezicima. 1938 godine, romanski jezik je priznat kao četvrti nacionalni švicarski jezik. Višejezičnost i raznovrsne kulture su djelo švicarskog ustava. Cilj ih je sačuvati i unaprijedovati. Važno je znati, da sadašnja situacija nije definitivno steknuta. Treba ju redovno ispitivati.

Posljednjih stoljeća, ta se raznovrsnost kulture neprestano širila zahvaljujući međunarodnoj migraciji, globalizaciji, velikim napredovanjima media te komunikacije. Stoga je relativno teško odrediti pravilo koje bi omogućilo razlikovanje ili dijeljenje nacionalnih identiteta.

S druge strane, interkulturne napetosti su se umnožile; iz tog razloga, jedan od tih jezika ostaje izoliran. Brojni primjeri nam to jasno pokazuju: uvod talijanskog jezika u državnim školama, korištenje njemačkog jezika u školama i po javnim mjestima, imenovanje talijanskih predstavnika u federalnoj vladi, te integracija stranaca u Švicarskoj.

Takvi primjeri nas podsjećaju na vrijednosti, na solidarnost i poštivanje, kojima nas je zajednica naučila. Švicarska se smatra kao primjer višejezične države, gdje su tolerancija i izmjenjivanje mišljenja jako važni kriteriji. Iz tih razloga, Švicarska izmjenjuje svoje znanje s ostatkom svijeta, i također mnogo uči od ostalih kultura. Promocija komunikacije je trenutno veliki izazov ali i velika vrijednost današnje Švicarske.

To ne znači da je sadašnja situacija jednostavna: engleski jezik zauzima sve više mjesta, ne samo u Švicarskoj, nego u cijelom svijetu. Njemačko-švicarski dijalekti predstavljaju brojne teškoće, granice i prepreke u razumijevanju između latinskih jezika te njemačkog jezika. Johann Von Goethe je rekao: „Čovjek podcjenjuje ono što ne shvaća“. Iz tog razloga interkulturnu kolaboraciju treba što prije unaprijedovati. Upravo ona utječe na smanjenje napetosti, na smanjenje religioznih, etičnih i jezičnih razlika, te razne kulturne grupe u društvu. Kroz te razmjene, Švicarska ima mogućnost napredovati i osvojiti multikulturalni identitet. Ta suradnja predstavlja središte demokracije, gdje su tolerancija i poštenje pojedinca osigurani.

La Suiza es un país multilingüe que se sitúa al centro de Europa. El multilingüismo es el hecho de tener varias y diferentes culturas diferenciando la Suiza de los países vecinos. Pero esta situación no a siempre sido idéntica. Desde milenarios los conflictos y los compromisos han afectado el estado actual de la Suiza.

A sus principios la confederación Suiza estaba dominada por el idioma alemán. Al decimoquinto siglo el gobierno federal ha decidido anexar las regiones del sur y del oeste, y es así que beneficio de dos nuevos idiomas: el italiano y el francés. En 1848, el año del nacimiento de la Suiza "moderna", estos dos idiomas se convierten idiomas nacionales Suizos. En 1938, el romanche está reconocido como cuarto idioma nacional Suizo. El multilingüismo y la multiculturalidad hacen parte de la constitución Suiza. La razón es de promover y preservarlos. Es importante de saber que la situación actual no está definitivamente adquirida. Hay que reexaminarla regularmente.

Los últimos siglos esta diferencia cultural se extendió sin parar gracias a la migración internacional, la globalización, los grandes progresos de los medios y la comunicación. De este hecho es relativamente difícil definir la regla que permite diferenciar o separar las identidades nacionales.

De otro lado, las tensiones interculturales se han multiplicado, resulta que uno de estos idiomas se quedo aislado. Muchos ejemplos nos lo enseñan claramente: la introducción del idioma italiano en las escuelas públicas, la utilización del alemán en las escuelas y los lugares públicos, la nominación de los representantes que hablan italiano en el gobierno federal, así que la integración de los extranjeros en Suiza.

Estos ejemplos nos evocan la importancia de los valores, de la solidaridad y del respeto que la comunidad nos ha enseñado. La Suiza está considerada como el ejemplo del estado multilingüe donde la tolerancia y el cambio de opinión son criterios muy importantes. Por esta razón la Suiza comparte su conocimiento con el resto del mundo y aprende también de otras culturas. La promoción de la comunicación es actualmente una grande aspiración pero también una grande riqueza de la Suiza de hoy.

Esto no significa que la situación actual este simple: el inglés toma más y más lugar, no solo en Suiza pero en el mundo entero. Los dialectos de suizo alemán representan muchas dificultades, los obstáculos y la frontera en la comprensión entre los idiomas latinos y el idioma alemán. Johann Van Goethe a dicho "El hombre deprecia lo que no puede comprender". Es por esto que hay que promover lo más rápido la colaboración intercultural. Es precisamente esto que influye la diminución de las tensiones, reduce las diferencias religiosas, étnicas y lingüísticas así que la diminución de diferentes grupos culturales en la sociedad. A través de estos intercambios, la Suiza tiene la posibilidad de evolucionar y ganar una identidad multicultural. Esta cooperación representa el corazón de la democracia donde la tolerancia y el respeto aseguran a los individuos.

İsviçre çok dilli bir ülke olup Avrupa kıtasının ortasında bulunmaktadır. Çok dillilik, İsviçre'yi komşularından ayıran bir özellik olarak farklı birçok kültüre sahip olmasından kaynaklanır. Fakat bu durum geçmişte her zaman aynı olmamıştır. Binlerce yıldan beri, çatışmalar ve uzlaşmalar İsviçre'nin şimdiki durumunu etkilemiştir.

Başlangıçta, İsviçre Konfederasyonu'na hakim olan dil Almanca idi. 15. yüzyılda, federal hükümet güney ve batı bölgelerini de topraklarına katma kararı aldı. Böylece İsviçre, İtalyanca ve Fransızca olmak üzere iki dile daha sahip oldu. «Moderne» İsviçre'nin doğduğu 1848 yılında, adı geçen iki dil İsviçre'nin ulusal dili olarak kabul edilmiştir. 1938 yılında, Romança, İsviçre'nin dördüncü dili olarak tanınmıştır. Çok dillilik ve farklı kültürlerle sahip olma İsviçre Anayasası'nın güvencesi altındadır. Bunun nedeni, bu özellikleri korumak ve geliştirmektir. Bilmek gereklidir ki, ülkenin şimdiki yapısı kesin ve değişmez değildir. Düzenli olarak yeniden inceleyip gözden geçirmek gereklidir.

Son yüzyıllarda, bu kültür farklılığı uluslararası göçler, küreselleşme, iletişim araçları ve bilgi aktarımındaki büyük gelişmeler sayesinde durmadan gelişip yayılmıştır. Bu nedenle, ulusal kimlikleri farklı kılmak ya da birbirinden ayırmak nispeten zordur.

Diğer taraftan, kültürlerarası gerginliklerin çoğalması nedeniyle bu dillerden birisi dışlanmıştır. Birçok örnek bunu açıkça ortaya koymustur : İtalyanca'nın devlet okullarına sokulması, Almanca'nın okullarda ve kamuya açık yerlerde kullanılması, İtalyanca konuşan vekillerin federal hükümette görev almaları, yabancıların İsviçre'ye yerleşmeleri.

Bu örnekler, toplumun bize öğrettiği ortak değerlerin, dayanışmanın ve karşılıklı saygının ne kadar önemli olduğunu hatırlatıyor. İsviçre, fikir özgürlüğü ve hoşgörünün çok önemli bir ölçüt olduğu çok dilli bir devlet örneği olarak kabul edilmektedir. İsviçre bu nedenle, bilgi ve deneyimlerini tüm dünya ile paylaşmakta ve aynı zamanda başka kültürlerden de çok şey öğrenmektedir. Bugün için, iletişimini geliştirilmesi günümüz İsviçresi için büyük ilham kaynağı ve aynı zamanda büyük bir zenginliktir.

Yukarıda belirtilenler şimdiki durumun kolay olduğu anlamına gelmez. Yalnızca İsviçre'de değil, tüm dünyada İngilizce her geçen gün daha fazla önem kazanmaktadır. İsviçre Almancası'nın diyalekleri birçok güçlük, engel ve latin dilleri ile Almanca arasında engel oluşturmaktadır. Johann Van Goethe şöyle demiştir : «İnsanoğlu anlamadığını sıradanlaştırır». Bu nedenle, kültürlerarası işbirliğini zaman geçirmeden en hızlı şekilde geliştirmek gerekmektedir. Ancak böyle bir girişim kesin olarak toplumdaki gerginliklerin, din, dil ve azınlık sorunlarının azalmasında etkili olur. Böylece karşılıklı fikir alışverişleriyle İsviçre gelişebilir ve çokkültürlü kimliğini kazanabilir. Belirtilen işbirliği, bireyler arasında hoşgörü ve saygının hakim olduğu demokratik düzenin özünü oluşturur.

La Svizra es ün pajais da plüssas linguas ed ella as rechatta immez il continent Europa. Il plurilinguissem, üna specialità chi distingua la Svizra da seis vaschins, ha sias ragischs aint il fat ch'ella posseda plüssas culturas differentas üna da l'otra. Ma quista situaziun nu d'eira adüna uschè aint il passà. Daspö millieras dad ons han influenzà conflicts ed allianzas la situaziun actuala da la Svizra.

Al cumanzamaint d'eira il tudais-ch la lingua effectiva da la Confederaziun svizra. I'l 15avel tschientiner ha decis la Regenza Federala dad incorporar las regiuns al süd ed al vest. Uschè s'ha la Svizra inrichida da duos nouvas linguas, dal frances e dal talian. Quistas duos linguas sun acceptadas sco linguas ufficialas svizras daspö l'on 1848, on da naschentscha da la «Svizra moderna». L'on 1938 es il rumantsch gnü recognuschü sco quarta lingua naziunala svizra. La Constituziun svizra garantischa da pudair dovrar plüssas linguas e da far part da plüssas culturas differentas per preservar e sviluppar quistas specialitats. I's sto però savair cha la structura actuala dal pajais nun es invariabla e ch'ella po gnir müdada. I's vess da tilla responderar e revider da temp in temp.

Dürant ils ultims tschientiners s'ha sviluppada e derasada quista differenza culturala adüna darcheu tras las migraziuns internaziunalas, la globalisaziun ed il grond svilup dals mezs da comunicazion e dal transferimaint dal savair. Perquai esa relativamaing difficil da considerar las identitats naziunala tenor lur differenzas o da tillas distinguere tanter pér.

Da tschella vart es gnüda exclusa üna da quistas linguas pervi da l'aug-maint da tensiuns internaziunalas. Blers exaimpels dan clera perdütta da quai: l'admissiun dal talian illas scoulas da stadi, l'adöver dal tudais-ch illas scoulas ed ils lös publics, il sentimaint da responsabilità dals rappresentants da lingua taliana aint illa Regenza Federala ed ils esters chi s'han domiciliats in Svizra.

Quists exaimpels ans tiran adimmaint quant importantas chi sun las valuers cumünaivlas cha la società ans muossa, sco la solidarità ed il respet vicendaivel. La Svizra es considerada ün exaimpel d'ün stadi plurilingio cha la libertà d'opiniun e la toleranza sun criteris importants. Our da quist motiv bratta la Svizra sia cumpetenza e sias experienzas cun l'intermuond ed al listess mumaint imprenda ella üna pruna da tschellas culturas. In noss temps es il svilup da la comunicazion üna funtana d'inspiraziun reala per la Svizra d'hozindi ed eir üna gronda richezza.

Quai chi vain manzunà survart nu voul dir cha la situaziun actuala saja facila. L'inglais dvainta mincha di plü important, na be in Svizra ma i'l muond inter. Ils dialects da la Svizra tudais-cha mainan a difficultats e sun barrieras ed ün grond dischavantag tanter las linguas latinas ed il tudais-ch. Goethe ha dit: «l'uman pensa cha quai ch'el nu chapischa saja normal». Pervi da quai faja dabsögn da sviluppar la cooperaziun interculturala uschè svelt sco pussibel. Be üna tala acziun sarà dal sgür efficacia per diminuir las tensiuns cha problems da religiun, da lingua e da minoranzas pon crear in nossa società. Uschè pudarà la Svizra as sviluppar e guadagnar sia identità multiculturala tras ils barats. Quista cooperaziun manzunada s-chaffirà l'essenza d'ün uorden democratic chi's basescha sün la toleranza ed il respet.

ن ع ارس يووس زيم ي ام . ئي ببورا ل ا قراقل ا طسو يف عوقت تاغل ل ددعتم قلود يه ارس يووس
ددع يووحت دال بلان او ويس يئزلا ببس ل او ، تأغل ل ا يف ددعتل ا اذه و ه قرواجملان ادل بل ا
تاقفاوتل او تاعارصلل تن اك ذا . بقباس ل ا يف امك متاذ نك ي مل رمأ ل ا اذه . بقريهم تافاقق
ارس يووس يف ييلاح ل ا عجمضول ا على ع مس احلا امرثأ نين سل ا فال آذن م فم ئاقل ا

نم رارمتس اب ترشتن او ٽيفاچيل اتاري يي غتل اذنل روطل لاط ، ٽري خالا نورقلال الخ
ل اصنت إل ال لئاسو لالخ نم ثمت ربكل اتاري يي غتل او ، ٽمل و علا ، ٽيلود قاطن ٽل ع فرجيل ال الخ
املوصا نمض تافال تخل اذه رابت ٽداعا بعصلان نمف ، ٽجيتانل اب بتامول عملال لقانتو
اهن ٽب زري مهتل او

فَلِثُمْ أَقْدَعْ كُلَّ أَنْهُوْ. قَيْلَ وَدَلَّ اتَّاعِرْ صَلَّى مَقْاْفَتْ عَمْ تَاغَلَّلَا يَدِحَّ إِدَعْ بَسْ! مَتِيْ، يَرْخَأْ ٰهَجْ نَمَوْ
قَيْنَ امْلَأَ لَأَغَلَّلَا مَادَخْتَسْ! مَمَاعِلَ سَرَادَمَلَا يِيفَ قَيْلَ اطَّيِلَ لَأَغَلَّلَا لَأَخَدْ! مَهْنَمَوْ لَكَلْ دَلَّ دَهْشَتْ
فَمُوكَ حَلَّا يِيفَ تَايِلَوْبَسْمَ نَوْبَتِيْ نَيِيلَ اطَّيِلَ لَأَاهَجَولَا، مَمَاعِلَانَ كَمَأَلَ اوْ سَرَادَمَلَا يِيفَ
أَرَسْ يَوْسَ يَلِإِ بَنَ اَجَلَّا قَرْ جَوْ، ٰهَيَدَاحَتَلَأَ

ل دابتمل ا مارت حا او نم اظتل ا [امن مو ، ان عمتم جم اه اي] ان مل عي ي يتلا مي قول اب ان ركذت ئل ثىم آل ا ذه
فقا قا ث ل ال خ نم هب يذت حي ل ا ثمك ارس يو س ربت عت [قيس اس آل روم آل ا نم ن اربت عت ن ات ل ل ا
اذمل و . قم مل ا رى ي اعمل ا نم روم آل ا ذه ربت عت ذا ، حم اس تل او رى ب عت ل ا ئيرح ، تا غل ل ا دد عت
ارس يو س مل عت هت اذ تقولا يفو مل ا غال ا عم ات تربخ نمو اه آن غ نم ارس يو س ل كراش ت [ببس ل ا
ماهل ا عبنم ل اصت إل ال اجم يف لص احال روت ل ا ربت عي ، موي ل او . عر خ ا ت افاق ث ن ع رى ث ك ل ا
ع نغ رى شك او قرص اعم ارس يو س ل يس يئر

Швейцария – страна, располагающаяся в центре Европы. Поэтому в Швейцарии говорят на многих языках. В наше время факт того, что в Швейцарии говорят на многих языках, и что здесь представлено множество культур, отличает эту страну от других. Раньше было не так. Это – один из наиболее важных факторов наших дней. Сегодня немецкий – официальный язык парламента. Итальянский и французский также используются в Швейцарии, поскольку на северных и южных границах располагаются очень важные страны.

Итальянский и французский языки были введены в качестве официальных в 1948 году. С этого момента рождена современная Швейцария. Романский стал четвертым официальным языком Швейцарии в 1938 году. Эти языки и культуры не просто сохраняются, но и активно используются. То, что вам необходимо знать – это что Конституция Швейцарии была полностью изменена. Законы часто пересматриваются.

В последнее время множатся смешение языков и культур, иммиграция из различных стран мира и глобализация. Этим изменениям способствует глобализация и обмен информацией. Результаты и последствия этих изменений распознаются нелегко.

(...)

Мы можем привести несколько примеров. Итальянский язык введен в школах, немецкий – язык общественного использования, а иностранцы интегрированы.

Эти примеры демонстрируют нам важность образования. Они показывают необходимость солидарности и понимания. Эти факты демонстрируют, что Швейцария – многокультурная и толерантная страна.

Эти качества очень важны, и благодаря им Швейцария столь уникальна. Швейцария приобрела много особенностей и большой опыт. Сегодня мы высоко ценим иные культуры. Это пересечение повышает уровень жизни Швейцарии. Тема, которую мы здесь обсуждаем, не является простой. Английский язык понимают по всему миру. В швейцарско-немецких регионах английский – трудный язык.

Согласно Иоанну, плохой человек уничтожает то, что не понимает. Поэтому люди обязаны эволюционировать и культивировать себя. Они также должны иметь меньше предрассудков касательно религий и культур. Таким образом, нам следует культивировать нашу национальную идентичность и наши особенности. Солидарность и свобода должны быть защищены.

Wadanka switzerland waxow ku yala dhax bartanka yurub sababtas aya afaf kala duwan loga hadla. samankan (waqtigan), wadanka switzerland in loga hadlo luqada badan iyo dhaqama kala duwan loga isticmalo waxey keneysa inow wadamanka kale kaso dhaxmoqdo.waagi hore saas ma ahan jirin lkn maanta waxey kamid noqotay wax yabaha ugu muhimsan , maanta af jarmalka waa afka rasmiga ah ey isku fahman baarlamanka .talyaniga iyo faransiska xita waa loga hadla wadanka sababto ah woqoyga iyo konfurta switzerland waxa ka xiga laba wadan oo muhim ah.

Af Talyaniga iyo Af Faransiska waxey luqad rasmi ah noqden 1948. Malintas wixi ka danbeyay wawa dhashay Swiss casri ah. Lkn Afka Romonshka waxow luqad rasmi ah noqday 1938 luqadahan iyo dhaqamankan ayago keydsaday bey wali ku hadlan

Waxa muhim ah in la ogado in xeerka (dasturka) wadanka dhamantis la badalay sharciga wadanka badana waa la badala

waqtiyadi danbe sogalotiga ka imanayo adunka dafihisa iyo isku kenida waxey kentay iney luqadaha iyo dhaqamanka kala duman ey faraha ka batan

isbadalkan waxa kenayo isku kenida iyo casriga hada jiro, jawaabta iyo dhibka ow isbadalkan ow kenayo si sahlan loma daremi karo .

waxan so qadaneyna tusaloyin badan Af talyaniga waxa lagu daray luqadaha iskulkalaga bixiyo. Afka jarmalka waxow noqday luqad caadi logu hadlo iyo ajnabigi wadanki bey dhax galen .

tusaloyinkan waxey natusayan muhimada wax barashada .sido kale waxey natusayan ubaahnashada isku xernashada (iskudubnasho) iyo isfahanka waxas oo dhan waxey noo cadeyneysa inow wadanka switzerland yahay wadan dhaqama farabaden iyo naxaris leh,

waxyabahan u gaarka ah aad bey muhiim uyihin daradood wadanka switzerland heerkas u gaarka bow maraya,wadanka Switzerland waxow garay hormar badan iyo ilbaxnimo. maanta waxanu ka helnay dhaqamo fara badan isdhafidaas waxey kor u qaday nolosha wadanka mowduucan aan ka hadleyno ma ahan mowduuc iska cadi ah

Af ingiriska waa af adunka oo dhan loga fahmo. gobalada Switzerland ee Afjalmalka loga hadlo.af ingiriska waa luqad adag

mid ladhaho Jean baa waxow dhihi jiray qofka xasidka ah waxow bur buriya wax owsan fahmin (maah maah faransis ah)

sabataas aya dadka laga raba in ey hormar garaan iyo aqontoda beran ma ahan in ey iska jeclan ama iska necban ee dimaha iyo dhamaqada kale ow sameyo ma ahan , sidaas oo kale waa inanu warqad aqonsi gena iyo waxyaha u gar ah aanu beerno , waa in la difaaco isku xernashada iyo xurnimada

Szwajcaria znajduje się w centrum Europy, i z tego powodu, mówi się tam różnymi językami.

Z faktu, iż mówi się obecnie wieloma językami i praktykuje się różne kultury, Szwajcaria wyróżnia się od innych krajów.

Dawniej tak nie było, ale dziś jest to jedna z najważniejszych spraw. Obecnie niemiecki jest językiem oficjalnym, który pozwala porozumieć się w parlamencie.

Włoski i francuski są również mówione, ponieważ, na północ i na południe od Szwajcarii znajdują się dwa znaczące kraje.

Włoski i francuski stały się językami urzędowymi w 1948 roku, i od tego momentu narodziła się nowoczesna szwajcaria. Retoromański stał się językiem urzędowym w 1938 roku. Te języki i te kultury są zachowane i najwięcej mówione.

Ważne jest to, że w tym kraju, konstytucja została całkowicie zmieniona i prawa w tym kraju są często zmieniane.

Ostatnimi czasy, migranci przybywający z różnych części świata i ich gromadzenie się spowodowały pomnożenie się języków i różnorakich kultur.

Ta zmiana jest wynikiem skupisk i obecnej modernizacji. Reakcje i trudności, które ta zmiana przyniosła, nie mogą być łatwo odczuwalne.

Weźmiemy kilka przykładów : włoski został dodany do języków nauczanych w szkole, niemiecki stał się językiem prawidłowo mówionym a obcokrajowcy są zintegrowani w tym kraju.

Te przykłady pokazują nam konieczność studiowania, pokazują nam również potrzebę jedności i wzajemnego zrozumienia. Wszystko to dowodzi, iż Szwajcaria jest krajem, który posiada wiele kultur, i który jest łaskawy.

Te odrębności są bardzo ważne i dzięki nim Szwajcaria jest na tym poziomie szczególna. Szwajcaria osiągnęła dobry poziom rozwoju i jest krajem ucywilizowanym.

Dzisiaj, mamy wiele kultur, i to pomieszanie zwiększa poziom życia. To zagadnienie , które poruszamy, nie jest tematem bez znaczenia.

Angielski jest językiem rozumianym na całym świecie. W regionach Szwajcarii języka niemieckiego, angielski jest językiem wymagającym.

Niejaki Jan powiedział „ złośliwy niszczy to czego nie zrozumiał” (przysłowie francuskie).

Z tego powodu, ludzie powinni rozwijać się i kultywować swoją wiedzę. Nie wolno aby oni lubili bądź nienawidzili inne religie i kultury. Należy również pielęgnować nasze dokumenty tożsamości i ich specyfikę. Powinno się bronić jedności i wolności.

ประเทศไทยเป็นประเทศที่ตั้งอยู่ตรงศูนย์กลางของยุโรป ด้วยเหตุนี้เรามีภูมิประเทศที่

ด้วยเหตุที่ ในประเทศไทยเป็นประเทศที่เราพูดหลายภาษาและรัฐธรรมนูญที่แตกต่างกันของแต่ละภาษา จึงทำให้ประเทศไทยเป็นประเทศที่ได้เปรียกว่าประเทศอื่นๆ

ในอดีต ในแต่ละเขตพื้นที่มีภาษาพื้นเมือง เช่น ภาษาไทย ภาษาอังกฤษ ภาษาจีน ภาษาญี่ปุ่น เป็นต้น ซึ่งเป็นสิ่งสำคัญมากที่เราพูดได้หลายภาษา

ณ. ปัจจุบันภาษาเยอรมันเป็นภาษา franca ที่ใช้สื่อสารทางด้านการเมือง ภาษาอังกฤษ และภาษาเยอรมันในสื่อสารเช่นกันในปัจจุบัน เพราะประเทศไทยเป็นประเทศที่มีเขตติดต่อที่สำคัญกับทั้งสองประเทศ

ภาษาอังกฤษและภาษาเยอรมันในปัจจุบันเป็นภาษา franca ที่ใช้สื่อสารทางด้านการเมือง ค.ศ. 1948 และตั้งแต่นั้นมาทำให้ประเทศไทยเป็นประเทศที่ได้มีการพัฒนามากขึ้น ภาษาเดอ-โคล็อกลัมเป็นภาษา franca ที่ใช้สื่อสารทางด้านการเมือง ค.ศ. 1938 ซึ่งทั้งสามภาษาได้มีการใช้เป็นประมวลมีความหมายที่สำคัญมากที่สุด รวมทั้งด้านวัฒนธรรมก็ได้มีการอนุรักษ์ไว้ด้วย

จากการเปลี่ยนแปลงท่าให้ประเทศไทยเป็นประเทศที่มีการเปลี่ยนแปลงรัฐธรรมนูญทั้งหมด และกฎหมายที่มีการปรับปรุงเปลี่ยนแปลงเป็นประจำ

ในช่วงระยะเวลางาน

ได้มีผู้พยายามที่มีภารกิจในการพัฒนาภาษาไทย ให้เป็นภาษา franca ที่ใช้สื่อสารเช่นกัน ทำให้มีการใช้ภาษาไทยและภาษาอังกฤษที่แตกต่างกันเพิ่มมากขึ้น

ยกตัวอย่างเช่น ภาษาอังกฤษได้เพิ่มเข้าไปในบทเรียนของโรงเรียน.

ภาษาเยอรมันกลับเป็นภาษาพื้นเมืองที่ใช้อย่างถูกต้อง

ชาวต่างชาติที่อาศัยอยู่ในประเทศไทยเป็นประเทศที่ได้พยายามเปลี่ยนแปลงตัวเองเพื่อสามารถเข้าใจภาษาไทยได้ดีขึ้น

จากการเปลี่ยนแปลงนี้ เป็นสิ่งสำคัญในการศึกษาภาษาอังกฤษ เพื่อใช้สื่อสารกับผู้อื่นที่ใช้ภาษาอังกฤษ ด้วยเหตุที่มีรัฐธรรมนูญที่แตกต่างกัน

ทำให้ประเทศไทยเป็นประเทศที่มีการพัฒนามากขึ้นและรวดเร็วกว่าประเทศอื่นๆ

ณ. ปัจจุบันประเทศไทยเป็นประเทศที่มีหลายรัฐธรรมนูญ จึงมีผลให้ประชากรมีคุณภาพชีวิตที่ดี

ภาษาอังกฤษเป็นภาษาที่ใช้สื่อสารกันทั่วโลก จึงเป็นสิ่งสำคัญที่เราสามารถพูดภาษาอังกฤษได้ดี

มีคนพูดว่า คนที่ไม่รู้จักภาษาอังกฤษจะไม่สามารถเข้าใจภาษาอังกฤษ คือคนที่ทำลายรัฐธรรมนูญอีกด้วย

ด้วยเหตุนี้ การเรียนรู้ภาษาและรัฐธรรมนูญจึงมีความสำคัญ

เราไม่มีสิทธิพูดหรือกล่าวหา ว่าศาสนาหรือรัฐธรรมนูญในเด็กว่ากัน

และเป็นสิ่งสำคัญที่เราต้องยอมรับว่าทุกชาติ, ศาสนา, ภาษาและรัฐธรรมนูญมีความสำคัญเท่ากัน และช่วยกันปกป้องการอยู่ร่วมกันในความแตกต่าง มีความสุข, สันติ และให้เกียรติกัน

Zwitserland is een land dat zich in het centrum van Europa bevindt. Vanwege die reden spreken de Zwitsers meerdere talen.

In Zwitserland is men van meerdere talen en verschillende culturen ; voor die reden heeft het meerdere voordelen op de andere landen.

Ooit sprak men in ieder gebied enkel diens eigen taal. Dat is minder voordeilig dan heden ten dage. Het is zeer belangrijk vele talen te spreken. Tegenwoordig is duits de officiële taal vor de kommunikatie in politiek. Italiaans en duits worden ook gebruikt.

De italiaanse taal en het duits zijn de officiële talen in 1948 en verder ontwikkelde Zwitserland meer en meer de taal Reto-Romanche, in 1938 een officiële taal geworden, en de trie talen inbegrepen worden regelmatig gebruikt. De kultuur is zodoende behouden gebleven.

De verandering der landen verwekt veranderingen in de konstitutie en de wet is regelmatig gemodificeerd en aangepast.
Tijdens de afgelopen tijd.

De buitenlanders die verschillende talen en kultuur hebben zijn in Zwitserland gekomen. Zo neemt het aantal talen en kulturen toe.

Als voorbeeld is de italiaanse taal als schoolvak bijgevoegd. De duitse taal is de officiële taal geworden. De buitenlanders die zich in Zwitserland installeren proberen zich aan te passen om zo goed in het land te leven.

Een voorbeeld hiervan : het is belangrijk andere talen te leren om te kommuniken met de andere personen die niet dezelfde taal spreken.

Teen gevolge van een verschillende kultuur ontwikkelt Zwitserland zich steeds sneller dan andere landen. Heden is Zwitserland een multi-kultureel land ; das geeft een betere levenskwaliteit voor de bevolking.

Het engels is de algemeen gedeelde taal in de hele wereld.
Men zegt dat « Het persoon dat de andere talen en kulturen niet kent is dat wat de andere kulturen kapot maakt met de onbekende ».

Svàjc egy középeuropai ország földrajzilag. Ennek köszönhetően a svàjciak több nyelven beszélnek.

A svàjci lakosság több kulturábol szàrmazik és több nyelven beszél, ami egy nagy előny más országokhoz viszonyítva.

A multban, minden régioban, az emberek csak az anyanyelvüket beszélték. Ez a mai helyzethez hasonlítva kevésbé előnyös. Fontos, hogy több nyelven tudunk beszélni.

Manapság a német nyelv dominál a politikai életben. De a franciát és az olaszt is használjuk.

Az olasz és a francia 1948 ota hivatalos nyelvnek számít, majd később a réto-román is hivatalos nyelvvé vált. Mind a három nyelvet rendszeresen használjuk. Igy maradt fenn a kulturális diverzio.

Fontos változások esetén egy országban, a törvényeket és az alkotmányt rendszeresen módosítani kell.

A mai világ már egy más kor. Idegen kulturábol származók és idegen nyelvet beszélők telepszenelek le Svajcban. Igy megnött a beszélt nyelvek és idegen kulturák száma.

Például az olasz nyelv már beletartozik a kötelező tananyagba. De a hivatalos nyelv a német maradt. A betelepülő idegeneknek alkalmazkodniuk kell, hogy jól tudjanak itt élni. Erre példa az, hogy idegen nyelvek ismerete segít abban, hogy másokkal jól tudunk kommunikálni.

Mivel Svajc több kulturáju ország, így gyorsabban fejlödik. A mai Svajc egy multikulturális ország, s ez a multikulturalizmus hozzájárul a lakosság életszínvonalának az emeléséhez.

Az angol nyelv világszerte használt.

A szolás-mondás szerint: «ha nem ismersz se más nyelvet, se más kulturát, akkor a saját tudatlanságoddal rombolod le más ember kulturáját.»

Bi riya rewşa xwe ya erdnîgarî Swîsre girêdayî Ewropaya Navendî ye. Bi saya vê rewşê, Swîsrî gelek zimanan diaxivin.
Gelhe ya Swîsre ji çandên cuda pêk tê û zimanên cuda diaxive ku ev gorî wela-tên din avantajek e.

Berê, gel tenê bi zimanê xwe yê zikmakî ê herêma xwe diaxiviya. Beramberî îro, ev rewş kêmtilir avantaj bû. Girîng e ku mirov bizanibe xwe bi gelek zimanan ifade bike.

Îro, di jîyana sîyasî de zimanê almanî serdest e, lê zimanên fransî û ïtalî jî herweha tên bi kar anîn..

Ji 1948 û pê ve, ïtalî û fransî, piştre jî retro-romanî dixin zimanên fermî. Ev sê ziman birêkupêk tên bi karanîn û ev jî ji bo berdewambûna cihêrengiya çandî derfetek e.

Dema ku li welitek guhertinên girîng çê dixin divê qanûn û Destura Bingehin jî bêñ guhertin.

Cîhana îro jixwe di qonaxek din de ye. Penaberên ji çand û zimanên biyanî li Swîre bicîh dixin. Bi vî awayî hêjmara zimanên ku tên axavtin û çandên biyanî jî zêde dixin.

Wekî mînak, ïtalî niha beşek di nav bernameya dibistanê de ye. Lê zimanê mecbûrî hîn almanî ye. Ji bo li vir xweş bijîn, divê biyanîyên kû bicîh dixin xwe adepte bikin. Herweha naskirina zimanên din bo danustandina bi mirovên din re alîkar dibe.

Ji heyama ku Swisre welitek pirçandî ye bileztir bipêş ve diçe. Pirçandîtiya Swîsrê ya îro, bo bilindkirina asta jîyana gel re destek dibe.

Zimanê îngilîzî li tevahiya cîhanê bikar tê.

Dibêjin : « heke tu ne zimanekî ne jî çandeki din nasdikî, nezanîya te wenda-bûna çandên din tehdît dike ».

Svycarsko je zeme, ktera se nachazi uprostred Evropy. Vzhledem k centralni geografické situaci je to zeme, kde se mluvi vice jazyky. Tim se stava Svycarsko atraktivnim. V minulosti lide mluvili prevazne narecimi. To neodpovida narokum moderniho zivota. Ovladat vice jazyku predstavuje vyhodu v cim dal vic otevrenem svete.

Dnes je nejpouzivanejsim jazykem nemcina, pak francouzctina à italstina.

V roce 1948 italstina, francouzstina a retro-romanctina se staly narodnimi jazyky. Diky pouzivani techto trech jazyku se ve Svycarsku neustale rozvíjejí ruznorode kultury. Tyto tri jazyky ziskaly pravni uznani.

Aktualne se ve Svycarsku usazuje mnoho cizincu. Maji zasluhu o zesileni kulturni diversity Svycarska.

Na priklad : v romanske casti Svycarska je italstina vyperovy jazyk, nemcina je povinna. Aby se cizincum ve Svycarsku lepe zilo, je nezbytne se naucit narodni jazyky. Znat vice jazyku, ulehcuje zivot ve Svycarsku.

Diky vyvojo multi-kulturismu, zivotni podminky a kvalita zivota se zlepsuji.

Anglictina je rec nejvice pouzivana ve svete.

Rika se : «Jestli nedokazete predstavit vasi rec a vasi kulturu, budete jednoho dne ohrozen jinymi jazyky a jinimi kulturami».

瑞士由于「生俱」的地理位置，位于「洲的中心部位。也就是因「越的「境，瑞
士是一「多「言的「家。正由于「象使「家「得更具有吸引力。
在「去，瑞士人民「的都是地方「言。「于他「不具有「。要做到掌握多「言才
表「得更具有「越性。

今，德「是「非常重要的「言。但法「和意大利「也很重要。

自1948年意大利「和法「和拉丁「成「瑞士的官方「言。幸亏有「三「言的使用，使
文化才不「的「步。也就是「能在「法中找到「途「是一「重要的改「。

今世界的人「大大有所不同。「民「到瑞士定居。多亏了「些「多的「言使文化「得更
加的强大。

例如，意大利「是「修的「言。德「是必修的「言。「了「我「的生活更美好，外「人需
要「地「家的「言「适「新的生活。可以知道更多「言的人「，「生活「有更多地「助。

瑞士通「有着多元文化的「展使人民的生活水平得到了不「的改善。

英「是使用最普遍的「言之一。

我「：《如果「的「言和文化「有「更多的人「知道「了解「，那「究有一天「受到其「
言和文化的威「》。

Швајцарија е земја која е во центарот на Европа. Поради нејзината централна локација, тоа е земја каде што луѓето зборуваат на различни јазици . Што го прави привлечен.

Во тоа време, луѓето зборуваше главно дијалекти. Ова не ги исполни барањата на модерниот свет . Господар неколку јазици е предност во светот на повеќе отворени .

Денес, повеќето широко се користи јазик е германски , тогаш француски и италијански јазик.

Во 1948 година, италијански, француски и романски станаа национални јазици. Преку употреба на овие јазици , мулти- културниот развој е во подем во Швајцарија. Овие три јазици имаат добиено законско признавање.

Таму е моментално многу странци кои се населиле во Швајцарија . Тие имаат заслуга на зајакнување на културната разноликост во Швајцарија . На пример, во се зборува француски дел од Швајцарија , италијански на јазик опција и германски јазик е задолжително. За странците подобро да се живее во Швајцарија, неопходно е да се научат на националниот јазик . Знаејќи неколку јазици го прави животот во Швајцарија.

Благодарение на мулти-културни, условите за живеење и квалитетот на животот се подобри.

Англискиот јазик е јазикот кој најчесто библиотека се користи во светот. Се вели дека : « ако не успеат да комуницираат вашиот јазик и вашата култура, еден ден ќе биде загрозена од страна на други јазици и други култури ”

Schweiz är ett land i Centraleuropa . Med sitt centrala läge är det ett land där människor talar olika språk . Vad som gör den attraktiv .

På den tiden , pratade folk mestadels dialekter . Detta uppfyller inte kraven i den moderna världen . Behärskar flera språk är en tillgång i världen mer öppen .

I dag är det mest använda språket tyska , franska och italienska . År 1948 , italienska , franska och romänska är nationella språk . Genom användning av dessa språk blomstrar en mångkulturell utveckling i Schweiz . Dessa tre språk har fått rättsligt erkännande .

Det finns idag en hel del utlänningar som bosatte sig i Schweiz . De har den fördelen att stärka den kulturella mångfalden i Schweiz .

Till exempel i den franska delen av Schweiz , är undervisning i det italienska språket och alternativ tyskspråkiga obligatorisk. För utlänningar som bor i Schweiz , är det nödvändigt att lära sig det nationella språket . Kunskaper i flera språk gör livet lättare i Schweiz .

Mångkulturella livet ger en bättre livskvalitet. Engelska förblir det mest använda språket i världen.

Det sägs att « om du inte kommunicerar ditt språk och kultur , en dag , hotas av andra språk och andra kulturer »

Η Ελβετία ειναι ενα κρατος που βρισκεται στην κεντρικη Ευρωπη.

Με αυτην τη θεση της ο πλυθισμος της μιλαη διαφορες γλωσσες.

Αυτο κανει το κρατος ελκυστικο.

Πριν, οι ανθρωποι μιλουσαν κατα προτιμιση διαφορες διαλεκτους. Αυτο ομως δεν ικανοποιει την σημερινη συγχρονη κοινωνια.

Το να μιλας πολλες γλωσσες ειναι ενα πλεονεκτημα για τον σημερινο ανοιχτο κοσμο. Την σημερινη εποχη και στο ομοσπονδιακο κρατος της Ελβετιας, χρησιμοπιουνται τρεις γλωσσες: τα γερμανικα,τα γαλλικα και τα ιταλικα.

Το 1948, τα ιταλικα, τα γαλλικα και τα « romanche » γινανε εθνικες γλωσσες.

Οι ομιλουμενες αυτες γλωσσες συναινεσαν στην προοδο και την ευημερια για τον πολιτισμικο χαρακτηρα της χωρας.

Αυτες οι τρεις γλωσσες λαβανε τη νομικη αναγνωριση του κρατους.

Την σημερινη εποχη που διανυουμε, πολλοι ξενοι εχουν εγκατασταθει στην Ελβετια.

Αυτο ειναι ευνοϊκο για tous διαφορους πολιτισμους στην Ελβετια.

Στην γαλλοφωνη Ελβετια, η διδασκαλια των γερμανικων η των ιταλικων ειναι υποχρεωτικη.

Για tous μεταναστες που ζουν στη χωρα αυτη, ειναι αναγκαιο να ξερουν μια εθνικη γλωσσα.

Το να ξερεις πολλες γλωσσες διευκολινει τη ζωη σου στην ξωρα αυτη.
Μια πολιτισμικη ζωη δινει μια καλυτερη προιοτητα ζωης .

Τα αγγλικα παραμενουν η πιο ομιλουμενη γλωσσα στον κοσμο.

Λενε πως εαν δεν μεταδιδεις την γλωσσα σου και τον πολιτισμο σου, μια μερα θα

κυνδινεψουν να εξαφανιστουν απο αλλες γλωσσες και πολιτισμους .

Elveția este un stat situat în centrul Europei .

Cu aceasta piata centrală , populația vorbesc limbi diferite .

Aceasta este ceea ce contribuie la faptul că această țară este atractiv .

Anterior , oamenii au vorbit dialecte diferite de preferință . Dar aceasta nu îndeplinește societatea contemporană de astăzi .

Știind mai multe limbi este un avantaj în lumea de astăzi deschisă .

În prezent , limbile cele mai folosite sunt germană , franceză și italiană . În 1948 , italiană , franceză și Romansh devin limbi naționale .

Acstele limbi vorbite contribuie la prospera Elveția cultural .

Acste trei limbi au primit recunoașterea juridică din partea statului .

Având în vedere momentul de față prin care trecem , mulți străini stabilit în Elveția .

Acest lucru este favorabil pentru diferitele culturi , în Elveția .

În partea vorbitoare de limba franceză din Elveția , învățarea limbii germane și italiene este necesară .

De imigranți care trăiesc în această țară , este esențial să se cunoască limba de stat .

Cunoscând mai multe limbi facilitează viața ta în Elveția .

Viața culturală oferă o mai bună calitate a vieții .

Engleză rămâne cea mai vorbită limba din lume .

Se spune că , dacă nu se transmite limba și cultura ta , într-o zi vor risca oprirea alte limbi și alte culturi .